



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 6 maggio 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO RENDE ONORE A 20 UFFICIALI DI POLIZIA DI VARIE PARTI DI NEW YORK CHE HANNO COMPIUTO IL SACRIFICIO ESTREMO**

***Il riconoscimento agli ufficiali caduti in occasione della commemorazione annuale al Monumento alla memoria degli ufficiali di polizia***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha oggi tributato omaggio a 20 ufficiali di polizia caduti, appartenenti a enti di ordine pubblico di varie parti dello Stato di New York, comprese le sei persone decedute nel 2013 a seguito di ferite subite nell'esercizio del loro dovere.

“Oggi siamo qui insieme come newyorkesi per rendere onore agli ufficiali di polizia caduti, deceduti lo scorso anno” ha affermato il Governatore Cuomo. “Questi uomini e queste donne hanno compiuto il sacrificio estremo per proteggere la gente di questo Stato. Mi unisco a tutti i newyorkesi nel ricordo della loro eredità spirituale ed anche nel ringraziamento alle loro famiglie per questo sacrificio”.

I nomi dei 20 ufficiali si aggiungono agli altri 1.340 che sono stati iscritti sul muro di granito nero lucido del Monumento alla memoria degli ufficiali di polizia, che rappresenta 140 enti di polizia in tutto lo Stato e cinque agenzie federali. I nomi degli ufficiali appaiono sul muro in ordine casuale, senza gerarchie, a significare l'identico valore del sacrificio di ogni ufficiale.

Alla cerimonia di commemorazione, svoltasi presso il monumento alla memoria nell'Empire State Plaza di Albany, hanno partecipato oltre 400 persone, tra cui operatori professionali in rappresentanza della forza pubblica a livello locale, statale e generale, funzionari elettivi e familiari, colleghi e amici degli ufficiali caduti.

**Morti avvenute nel compimento del dovere nel 2013**

- Ufficiale di polizia Patricia A. Parete del Dipartimento di polizia di Buffalo, deceduta per le lesioni dovute a una ferita da arma da fuoco subita in origine durante uno scontro con un sospetto armato nel 2006 (2 febbraio).

Italian

- Agente David W. Cunniff della Polizia dello Stato di New York (Truppa G), deceduto per le ferite subite quando il suo veicolo di pattuglia fu urtato da un veicolo commerciale durante un arresto del traffico sull'Autostrada dello Stato di New York ad Amsterdam (17 dicembre).
- Agente William P. Keane dell'Unità di controllo dei veicoli commerciali della Polizia dello Stato di New York (Truppa A), colpito da un attacco di cuore fatale mentre rappresentava la divisione presso un evento di campionato di Ispezione dei veicoli commerciali in Utah (23 agosto).
- Agente Winston I. Martindale Jr. della Polizia dello Stato di New York (Truppa F) deceduto per le lesioni subite mentre eseguiva attività di salvataggio ed estrazione nel sito di un incidente aereo nel 2011, a Wawayanda, nella contea di Orange. (24 luglio).
- Agente Ross M. Riley della Squadra di intervento operazioni speciali (SORT - Special Operations Response Team) della Polizia dello Stato di New York, a ovest nella contea di Erie, deceduto per le lesioni subite durante una caduta in addestramento durante il corso di salvataggio ad alto angolo di inclinazione delle operazioni speciali, presso il Letchworth State Park nella contea di Wyoming (20 novembre).

### **Infermità legate a Ground Zero**

Sono stati anche aggiunti i nomi di 13 ufficiali periti a causa di infermità dovute al tempo dedicato alla ricerca e al recupero, all'indomani dell'attacco terroristico dell'11 settembre 2001 al World Trade Center. Il totale è giunto così a 71 persone. I nomi degli ufficiali deceduti per infermità legate a Ground Zero sono stati inseriti per la prima volta sul monumento alla memoria nel 2008.

- Ufficiale di polizia Karen E. Barnes, Dipartimento di Polizia della città di New York (4 agosto 2011)
- Ufficiale di polizia Ronald G. Becker Jr., Dipartimento di Polizia della città di New York (19 agosto 2012)
- Tenente Steven L. Cioffi, Dipartimento di Polizia della città di New York (5 marzo 2013)
- Detective Carmen M. Figueroa, Dipartimento di Polizia della città di New York (26 marzo 2013)
- Ufficiale di polizia Richard G. Holland, Dipartimento di Polizia della città di New York (23 marzo 2012)
- Detective John F. Kristoffersen, Dipartimento di Polizia della città di New York (25 agosto 2012)

- Ufficiale di polizia Frank G. Macri, Dipartimento di Polizia della città di New York (3 settembre 2007)
- Sergente Michael J. McHugh, Dipartimento di Polizia della città di New York (3 luglio 2012)
- Detective Tommy L. Merriweather, Dipartimento di Polizia della città di New York (21 gennaio 2013)
- Ufficiale di polizia Francis T. Pitone, Dipartimento di Polizia della città di New York (11 agosto 2013)
- Detective Traci L. Tack, Dipartimento di Polizia della città di New York (15 gennaio 2013)
- Detective Thomas Weiner, Dipartimento di Polizia della città di New York (3 maggio 2003)
- Detective Charles J. Wassil Jr., Dipartimento di Polizia di Peekskill (1° maggio 2013)

### **Morti storiche**

Il monumento alla memoria onora anche le cosiddette morti storiche, vale a dire ufficiali deceduti nel compimento del dovere verso le loro comunità negli anni precedenti, ma le cui agenzie di appartenenza non avevano presentato in precedenza la richiesta di inclusione. Tali ufficiali sono:

- Ufficiale addetto alla protezione della selvaggina Samuel S. Taylor del Dipartimento dello Stato di New York della conservazione ambientale (5 aprile 1914).
- Vice Sceriffo William R. Leach dell'Ufficio dello Sceriffo della contea di Yates (8 novembre 1957).

Il monumento alla memoria, inaugurato nel 1991, fu progettato dal Gruppo di progettazione e costruzione dell'Ufficio dei servizi generali (OGS - Office of General Services). Si basa su un'idea di progettazione proposta da Colleen Dillon Bergman, figlia dell'Agente di Stato Emerson J. Dillon, Jr., ucciso nel compimento del dovere nel 1974, dopo oltre 16 anni di servizio nella Polizia dello Stato di New York.

Sulla targa del muro è incisa una citazione della lettera della sig.ra Bergman: "Non importa a quale dipartimento appartenessero, il senso di perdita che si prova è uguale". Il monumento alla memoria è suddiviso in 12 pannelli con lettere (A - L) alla base del muro, da destra a sinistra. Ogni pannello è diviso a metà e identificato come parte superiore o inferiore.

Il Ruolo d'onore del monumento alla memoria è pubblicato sul sito Web della Divisione dei servizi della Giustizia penale dello Stato di New York, alla pagina:

Italian

<http://www.criminaljustice.ny.gov/ops/docs/pomc/honorroll.pdf>.

Per essere inserita sul monumento alla memoria, una persona deve aver rivestito un ruolo come ufficiale di polizia, secondo la definizione riportata nella Sezione 1.20 (34) della Legge di procedura penale dello Stato di New York, oppure aver rivestito un ruolo come ufficiale federale delle forze dell'ordine, svolgendo mansioni identiche o essenzialmente simili a quelle svolte da un ufficiale di polizia, nell'accezione descritta nella suddetta sezione.

Le domande di inserimento sul monumento alla memoria devono essere inoltrate dall'agenzia di appartenenza dell'ufficiale caduto. Nel Comitato consultivo per il monumento alla memoria degli ufficiali di polizia, lavorano le seguenti persone:

Presidente Michael C. Green, vice Commissario esecutivo della Divisione dei servizi della Giustizia penale dello Stato; RoAnn M. Destito, Commissario dell'Ufficio statale dei servizi generali; John P. Grebert, Direttore esecutivo dell'Associazione dei capi della Polizia dello Stato di New York; Peter R. Kehoe, Direttore esecutivo dell'Associazione degli sceriffi dello Stato di New York; Patrick J. Lynch, Presidente dell'Associazione benefica degli agenti di pattuglia della città di New York; Thomas H. Mungeer, Presidente dell'Associazione benefica della polizia degli agenti dello Stato di New York; Michael J. Palladino, Presidente dell'Associazione dello Stato di New York delle Associazioni benefiche di polizia; Andrew Rakowsky, Presidente del capitolo dell'Associazione degli ufficiali federali dell'ordine pubblico; Richard Wells, Presidente della Conferenza di polizia di New York.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418